

秋季主日學		教師	教室
11:20AM-12:20PM			
主日學網課信息： 2020年秋季主日學課程安排			
粵語	(1) 舊約人物研讀	區國俊/周美麗/鄧燕萍/陳小屏/王蓉玲	線 上 上 課
	(2) 信仰探討 / 慕道班	張朝偉 / 張宇 / 黃西中 / 王嵩	
	(3) 信仰進深 / 受浸班	謝炳林 / 潘鵬	
	(4) 情感智慧與自我成長	張建榮/王麗君/王嵩/吳旌揚/李映霞	
	(5) 基督教倫理學初探(國語)	雷仕豪牧師	
	(6) 創世紀 - 萬事的開端	杜書萃 / 龍綺玲 / 江立波 / 吳真	
	(7) 相偕同行	邊士英 / 廖賢鳳 / 張懷斌 / 谷燕	
	(8) 舊約概論 (II)	劉建靖 / 薛正璇 / 李杰 / 蔡勇	
	(9) 1st Corinthians	English fellowship	

事工負責 長老/執事			
長老團/理事會主席 (產業)		杜書萃	
長老		徐理強	
長老 (外宣/兒童)		邊士英	
長老 (本宣/新人)		徐志雄	
執事會主席 / 兒童	許明翔	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	王嵩
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)

	聚會時間	聯絡人
教會禱告會	週二晚 7:30	陳堯健 雷仕豪
每月晨禱會	第二週六早 7:00~8:00	陳堯健
耆英查經 / 禱告會	週三晚 6:30~8:00	雷仕豪 王蓉玲
姐妹團契	(第二/四週) 週二早 10:00	朱紋瑩 魏華蓉
長青團契	(和姐妹團契同時進行)	黎冬梅 陳德英
English Bible Study Fellowship	週五晚 7:45	Hui Shek (石忠輝)
晨光團契	週五晚 7:45	齊軍
更新團契	週五晚 7:45	李杰
恩典團契	週五晚 7:45	林家昇
廣東團契	週五晚 7:45	何瑞顏
朝陽團契	週五晚 7:45	侯雯昊
南區團契 (Franklin 聚會)	週五晚 7:30	吳真
東區團契 (Wayland 聚會)	週五晚 7:30	高勃
青少年團契	週五晚 7:45	Eric Sandberg
兒童	週五晚 7:45	許明翔



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題

同蒙天召，同奔天路

11 / 8 / 2020

主日崇拜	聚會時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
粵語	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
英文/青少年	9:45am~11:00am	11:15am~12:15pm
兒童	--- --- ---	11:30am~12:30pm

教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/774-405-6967
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英語部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
青少年部牧師	余頌恆	Youth Pastor Ivan Yu ivan.yu@cgcm.org / 978-930-6133
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

十一月宣教代禱

為何若珍牧師、俞麗萍師母代禱事項：

1. 非常感謝主，在此地的聖經課程與查經聚會都有很明顯的果效。
2. 11月22日將與其他三個小教會舉行聯合野外崇拜，請代禱。
3. 目前在思考如何向 50-75 歲的族群傳福音。這是目前台灣的福音硬土，請代禱。
4. 目前在所服事的高雄基督博愛教會策劃及推動福音探訪的事工，請代禱。
5. 目前在建立一個小教會牧師傳道的交流平台，盼望能對在挫折抑鬱中的傳道人有所幫助，請代禱。
6. 明年一月底，八月底在高雄醫學院附設醫院有兩次帶領主日敬拜的機會，請代禱。

主日服事	本週(11/8/20)	下週(11/15/20)
英文 / 青少年 講員	Eric Sandburg	Ivan Yu
中文堂/粵語堂 講員	徐志雄長老 / 徐理強長老	陳堯健牧師 / 雷仕豪牧師
領詩	王嵩 / Donna	羅盤 / Maria
司琴	王蓉玲 / Jenny	陳棉 / 王蓉玲
錄音 / 投影	吳真 / 李瑞峰	汪德勝 / 李洪江
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會
膳食清潔	午餐暫停	午餐暫停
兒童午餐	午餐暫停	午餐暫停

兒童主日學	
班級及任課老師	Zoom 信息
Preschool (3-5 岁) 周美娇; 董曉君; 孟蓉; 蔡旭	11:30AM-12:10PM https://us02web.zoom.us/j/3075178510 Passcode: 123456
K & 1 st Grade (6-7 岁) 高勃; 魏凌云; 殷爽	11:30AM-12:15PM https://us02web.zoom.us/j/81815108036 Passcode: 123
2 nd Grade (8 岁) 黄金兰; 王慧玲; 解会军	11:30AM-12:15PM https://us02web.zoom.us/j/89948705931 Passcode: cgcm
3 rd and 4 th Grade (9-10 岁) 張谷燕; 陈岚	10:30AM-11:00AM https://us02web.zoom.us/j/7713948129
5 th Grade (11 岁) 陈秀玲师母; 许明翔	11:30AM-12:30PM https://us02web.zoom.us/j/86564855051
6 th Grade (12 岁) 黄晓春; 伍宁; 邹辉	11:30AM-12:30PM https://us02web.zoom.us/j/87488317676

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	18	14	-- --
網上	131 / 25	22	-- --
奉獻 Offering	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 28,397	\$ 470,048	\$ 595,100
賑災基金	-- -- --	\$ 47,102	-- -- --
總計	\$ 28,397	\$ 517,279	\$ 595,100

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組

1. 主你真偉大
2. 愿你國度降臨
3. 能不能/一生愛你
4. 榮耀的呼召

在禱告中敬拜 教牧禱告 徐志雄長老

在信息中敬拜 徐志雄長老

复活之后
马可 16:1-8

在團契中敬拜 徐志雄長老

信息大綱

1. 坟墓空了
2. 赦免多的愛也多
3. 那沒有看見就信的有福了
4. 你愛我比這些更深嗎？

本週金句

林后 4:14

自己知道那叫主耶穌复活的，也必叫我们与耶穌一同复活，并且叫我们与你们一同站在他面前。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜 敬拜小組

1. 萬有都歸祢
2. 寶貴恩典
3. 主信實無變
4. 感謝一生有祢

在禱告中敬拜 教牧禱告 徐理強長老

在信息中敬拜 徐理強長老

基督徒应该争取财富与成功吗？

提前 6:6-10; 17-19

在團契中敬拜 雷仕豪牧師

信息大綱

1. 工作的目的
2. 信仰与专业结合的四个层面
3. 灰色地带：理想与实际的矛盾

報告事項

歡迎新朋友们們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。

※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 **100°F (37°C) 或更高**，請留在家裡休養二週。

一. **中文堂 25 人，英文堂 25 人**，部份開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。

二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上 8-9，周二晚上 8-9，求主使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。 <https://zoom.us/j/5082292299>

会议号码：508 229 2299 / 密码：123456

2. 請 11/15 要到教會參加主日崇拜的人，事先上網登記：
<https://forms.gle/8XNFVLKELaqjW7k58>

感恩節浸禮

十一月 29 日。歡迎想參加浸禮的人，請向 陳堯健牧師報名或詢問細節。

2021 年曆

在餐廳旁的走道桌上出售，一本三元。

5. 中 / 英文版 **家庭崇拜(第 34 週) Family Worship (Week 34)**，或在各微信群下載。

6. 《號角月報》網上看：www.cchc-herald.org

主日奉獻方式

一. 請寄支票到教會，支票的抬頭 **CGCM**，memo 請註明：主日奉獻 或 賑災基金；Attn. Jo Ho

二. 銀行電子轉帳 -- 請註明：主日奉獻 或 賑災基金

1. Bank of America, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 011000138 checking a/c no. 466010253546

2. Zelle 從你的銀行轉帳到教會的 Bank of America 戶口，account name Chinese Gospel Church of MA, 填上 email address finance@cgcm.org

3. TDBank, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 211370545 checking a/c no. 0880339213

若有需要與教會財務執事聯絡，請電郵 Jo Ho 何紹早：
finance@cgcm.org